

هونغ كونغ، الصين - مسألة الطوابع البريدية التي لا ترد قيمة اسمية عليها

(ترجمة عن الإنجليزية)

سيدي، سيدي،

يرجو المستثمر المعين في هونغ كونغ، الصين المكتب الدولي أن يعلم المستثمرين المعينين بالبلدان الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي بأنهم قد أصدروا في 25 يونيو "حزيران" 2009 مجموعة من الطوابع الخاصة التي تعالج موضوع المودة "Heartwarming" ولا إشارة عليها إلى قيمتها الاسمية. وتحمل هذه الطوابع عبارة "Local Mail Postage" أو "Air Mail Postage"، كما أنها أصدرت لدفع المسبيق لرسائل البريد الجوي أو الرسائل المحلية على التوالي والتي يصل وزنها لغاية أولى فئات أوزانها بغض النظر عن التعديلات التي قد تطرأ مستقبلاً على أسعار الطوابع البريدية.

ويمكن أن تستخدم هذه الطوابع مع طوابع بريدية أخرى صالحة وصادرة عن بريد هونغ كونغ للدفع المسبيق للطوابع البريدية في الخدمتين المحلية والدولية.

ويطلب بريد هونغ كونغ من البلدان الأعضاء التي يوجه إليها البريد الصادر منها أن تعتذر أنه قد سدلت بصورة مسبقة وكما ينبغي الرسوم المقابلة لمثل هذه البعائث البريدية التي وضع عليها طابع واحد من هذه الطوابع أو مجموعة منها. وينبغي أن تعالج وتوزع هذه البعائث بشكل عادي في البلدان إلا في حال وضعت عليها علامة "T" التي تشير إلى نقص في الدفع.

وت رد صورة من هذه الطوابع في الملحق.

وتفضوا بقبول فائق الاحترام،،،

مدير الأسواق والتنمية،
ك. ج. س. ماك كيون

Annexe
الملحق

الطوابع الخاصة التي تعالج موضوع المودة "Heartwarming" والتي لا تحمل أي قيمة اسمية.

Enclosure

"Heartwarming" special stamps without face value

